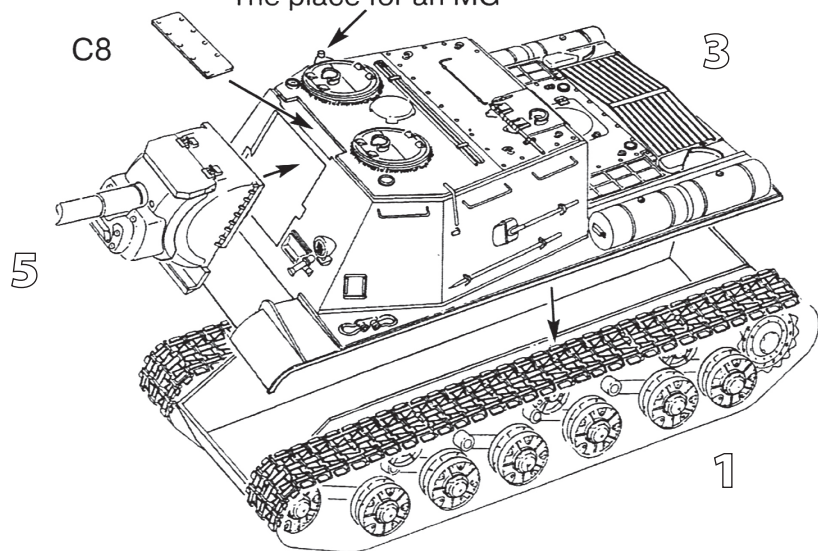


Место для установки пулемета
The place for an MG

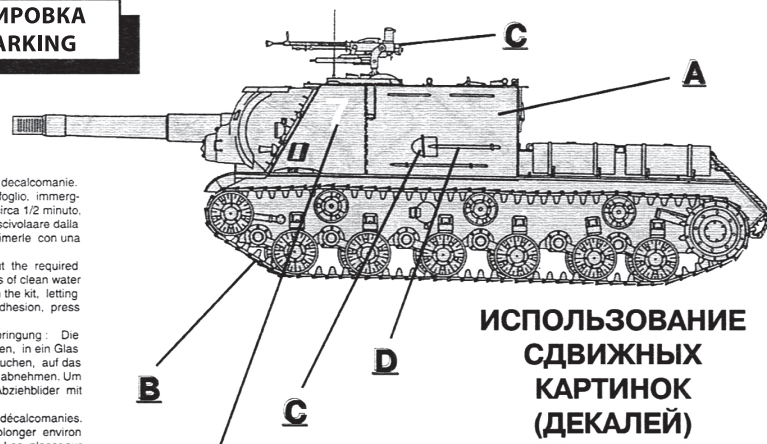


ОКРАСКА И МАРКИРОВКА PAINTING AND MARKING

ISTRUZIONI per l'applicazione delle decalcomanie.
Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere d'acqua pulita per circa 1/2 minuto, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.
DIRECTIONS for applying the decals. Cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

ANWEISUNGEN für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

INSTRUCTION pour l'application des décalcomanies.
Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.
ISTRUCCIONES Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.



Декаль
Decal

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ)

Вырежьте ножницами нужную часть декали. Положите в воду на 0,5 минуты, наложите на необходимую часть модели и сдвиньте легким нажимом пальца. Переведенный рисунок расправьте, лишнюю влагу промокните.

«ЗВЕЗДА»

“HUMBROL”

55 Защитная
57 Охра
08 Вороненая сталь
25 Древесная

A
B
C
D

116 Dark Green
186 Brown
53 Gunmetal
110 Natural Wood



СОВЕТСКИЙ ИСТРЕБИТЕЛЬ ТАНКОВ ИСУ-152 SOVIET TANK DESTROYER ISU-152

МАСШТАБ 1:35 СДЕЛАНО В РОССИИ №3532 MADE IN RUSSIA SCALE 1:35

Советский истребитель танков ИСУ-152
Самая мощная самоходная артиллерийская установка Второй мировой войны была создана на базе тяжелого танка ИС-2. Она предназначалась для борьбы с тяжелыми танками противника и для подавления огневых средств, успешно применялась и при штурме фортификационных сооружений.

Il caccia d' artiglieria dei carri armati ISU-152
Il pezzo d' artiglieria semovente piu' potente durante il periodo della Seconda guerra mondiale e' stato elaborato alla base del carro armato pesante IS-2. E' stato creato per una lotta contro i carri armati pesanti delle truppe del nemico e per la repressione delle armi da fuoco, e' stato usato anche durante l'assalto delle fortificazioni difensive.

Cazacarros soviético ISU-152

Este cañón autopropulsado, diseñado sobre a partir del tanque pesado IS-2, fue el más potente en su clase durante la Segunda Guerra Mundial. Estaba destinado a cazar carros de combate enemigos y para neutralizar armas, se utilizó con éxito durante asaltos de fortificaciones.

Der sowjetische Panzerjaeger ISU-152
Die wirkungsvollste Selbstfahrlafette des zweiten Weltkrieges wurde auf dem Fahrgestell des schweren Kampfpanzers IS-2 aufgebaut. Sie wurde ausgerichtet auf Bekämpfung der schweren Kampfpanzer und Niederhaltung der Feuermittel und wurde auch bei Sturmangriffen gegen Festungen.

Soviet tank destroyer ISU-152

The most bull self-propelled artillery mount of the Second World War was created on the basis of the heavy tank IS-2. It was destined for fighting against heavy tanks of the enemy and suppression of weapon emplacements, it was successfully used at assaults of fortifications.

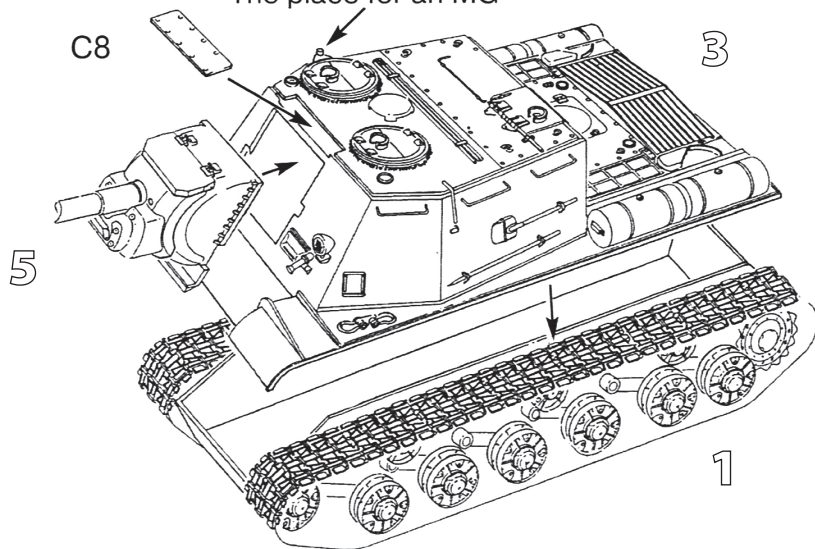
Chasseur des chars soviétique ISU-152

Le plus puissant canon automoteur d'artillerie de la Deuxième guerre mondiale a été créé sur la base du char lourd IS-2. Il était destiné à lutter contre des chars lourds de l'adversaire et neutraliser des moyens de feu, il était utilisé avec succès à l'assaut des ouvrages de fortification aussi.

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

Перед тем как приступить к сборке модели проверьте комплектацию набора и целостность отливок и тщательно изучите инструкцию по сборке. В случае последующей окраски модели рекомендуется обезжирить отливки, например, мыльным раствором. Детали отделяйте от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Зачистите облой и места среза, например, при помощи мелкой наждачной бумаги. Сборку модели производите согласно схеме сборки. Для удобства сборки каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, например **A1**. Детали, не указанные в инструкции, при сборке не применяются. При работе с мелкими деталями лучше использовать пинцет. Детали склеивайте клеем, выпускаемым предприятием «ЗВЕЗДА». Клей продается отдельно от набора. Используйте минимальное количество клея, чтобы не испортить модель. Не наносите клей на окрашенную поверхность. Склеенные детали оставляйте до полного высыхания. **Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».** Краски в комплект не входят. Цвет краски на сборочной схеме обозначен буквой, например **A**. Схема окраски и номера красок даны на четвертой странице инструкции. При работе необходимо иметь кусок мягкой ткани (фланель, хлопок и т.д.) для очистки кисти при переходе с одного цвета краски на другой. Клей с кисточки удаляйте также тканью. Все работы производите в проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Место для установки пулемета
The place for an MG



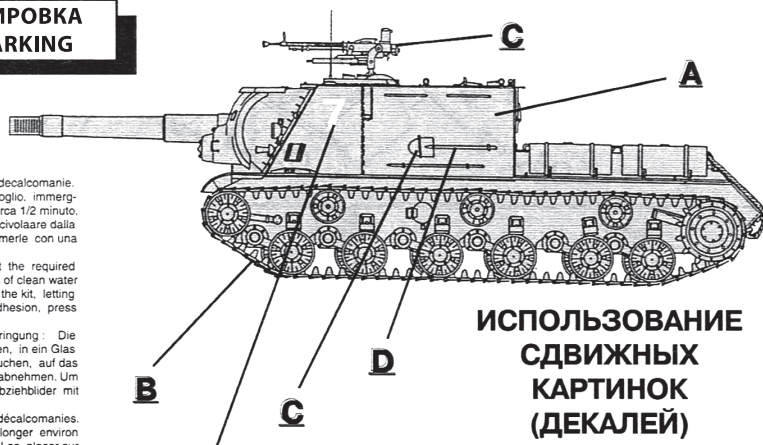
ОКРАСКА И МАРКИРОВКА PAINTING AND MARKING

ISTRUZIONI per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere d'acqua pulita per circa 1/2 minuto, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

DIRECTIONS for applying the decals. Cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

ANWEISUNGEN für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

INSTRUCTION pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air. ISTRUCCIONES Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ)

Декаль
Decal

Вырежьте ножницами нужную часть декали. Положите в воду на 0,5 минуты, наложите на необходимую часть модели и сдвиньте легким нажимом пальца. Переведенный рисунок расправьте, лишнюю влагу промокните.

| «ЗВЕЗДА» | | “HUMBROL” |
|--------------------|----------|------------------|
| 55 Защитная | A | 116 Dark Green |
| 57 Охра | B | 186 Brown |
| 08 Вороненая сталь | C | 53 Gunmetal |
| 25 Древесная | D | 110 Natural Wood |



СОВЕТСКИЙ ИСТРЕБИТЕЛЬ ТАНКОВ ИСУ-152 SOVIET TANK DESTROYER ISU-152

МАСШТАБ 1:35 СДЕЛАНО В РОССИИ №3532 MADE IN RUSSIA SCALE 1:35

Советский истребитель танков ИСУ-152

Самая мощная самоходная артиллерийская установка Второй мировой войны была создана на базе тяжелого танка ИС-2. Она предназначалась для борьбы с тяжелыми танками противника и для подавления огневых средств, успешно применялась и при штурме фортификационных сооружений.

Il caccia d' artiglieria dei carri armati ISU-152

Il pezzo d' artiglieria semovente piu' potente durante il periodo della Seconda guerra mondiale e' stato elaborato alla base del carro armato pesante IS-2. E' stato creato per una lotta contro i carri armati pesanti delle truppe del nemico e per la repressione delle armi da fuoco, e' stato usato anche durante l'assalto delle fortificazioni difensive.

Cazacarros soviético ISU-152

Este cañon autopropulsado, diseñado sobre a partir del tanque pesado IS-2, fue el más potente en su clase durante la Segunda Guerra Mundial. Estaba destinado a cazar carros de combate enemigos y para neutralizar armas, se utilizó con éxito durante asaltos de fortificaciones.

Der sowjetische Panzerjaeger ISU-152

Die wirkungsvollste Selbstfahrlafette des zweiten Weltkrieges wurde auf dem Fahrgestell des schweren Kampfpanzers IS-2 aufgebaut. Sie wurde ausgerichtet auf Bekämpfung der schweren Kampfpanzer und Niederhaltung der Feuermittel und wurde auch bei Sturmangriffen gegen Festungen.

Soviet tank destroyer ISU-152

The most bull self-propelled artillery mount of the Second World War was created on the basis of the heavy tank IS-2. It was destined for fighting against heavy tanks of the enemy and suppression of weapon emplacements, it was successfully used at assaults of fortifications.

Chasseur des chars soviétique ISU-152

Le plus puissant canon automoteur d'artillerie de la Deuxième guerre mondiale a été créé sur la base du char lourd IS-2. Il était destiné à lutter contre des chars lourds de l'adversaire et neutraliser des moyens de feu, il était utilisé avec succès à l'assaut des ouvrages de fortification aussi.

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

Перед тем как приступить к сборке модели проверьте комплектацию набора и целостность отливок и тщательно изучите инструкцию по сборке. В случае последующей окраски модели рекомендуется обезжирить отливки, например, мыльным раствором. Детали отделяйте от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Зачистите облой и места среза, например, при помощи мелкой наждачной бумаги. Сборку модели производите согласно схеме сборки. Для удобства сборки каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, например **A1**. Детали, не указанные в инструкции, при сборке не применяются. При работе с мелкими деталями лучше использовать пинцет. Детали склеивайте клеем, выпускаемым предприятием «ЗВЕЗДА». Клей продается отдельно от набора. Используйте минимальное количество клея, чтобы не испортить модель. Не наносите клей на окрашенную поверхность. Склеенные детали оставляйте до полного высыхания. **Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».** Краски в комплект не входят. Цвет краски на сборочной схеме обозначен буквой, например **A**. Схема окраски и номера красок даны на четвертой странице инструкции. При работе необходимо иметь кусок мягкой ткани (фланель, хлопок и т.д.) для очистки кисти при переходе с одного цвета краски на другой. Клей с кисточки удаляйте также тканью. Все работы производите в проветриваемом помещении вдали от источников огня.